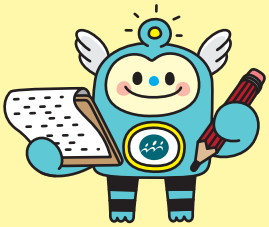


Mga Gabay sa kasunduan para sa nasawi sa aksidente at suporta para sa libing ng mga dayuhang manggagawa(E-9)

Ang mga gabay na ito ay nagbibigay ng paliwanag sa sistema para sa pag-aayos ng mga dayuhang manggagawa na nasawi sa panahon ng sila 'y namamalagi sa Korea, mga pamamaraan sa paglibing at suporta sa gastusin sa libing.

1 Ipagbigay-alam ang aksidente

Itinalagang estasyon ng polisya · Sentro ng Paghahanap ng trabaho · Embahad a ng pilipina s n a nasa Korea

- **Amo**
  Ang pagkasawi ng dayuhang manggagawa ay kailangang isumbong sa istasyon ng Polisya (119 isama) o kaya sa Sentro ng pagtatrabaho.
- **Istasyon ng Polisya at Sentro ng Pagtatrabaho**
  Ang Embaha ng Pilipinas na nasa sa Korea aabisuhan tungkol sa pagsasagawa sa mga kinakailangang pamamaraan sa nasawasi, tulad ng pagdating ng nasawiang pamilya o delegasyon (Samahan ng mga migranteng manggagawa, atbp.)

2 Aktwal na pagsisiyasat

Mga detalye at dahilan ng aksidente · Salaysay ng testigo

- Ipagbibigay -alam ng istasyon ng pulisya sa Amo at sa Eem bahada ng Pilipinas na nasa Korea (Pamil yang nawalan) tungkol sa resulta ng pagsisiyasat, at ipapaalam ng sentro ng pagtatrabaho ang impormasyon sa nasawi sa institusyon.

Uri	Tinalagang organisasyon	Kasalukuyang pagsusuporta
Aksidente sa Industriya	Kawani ng dayuhang manggawa at serbisyong kapakanan	Kabayarang insurances para sa manggagawa (1,300 araw sa halaga ng sahod)
Pinsala at aksidente	Samsung Fire at Marine Insurance	Kabayaran sa benepisyo ng pagkamatay dahil sa aksidente (Hanggang KRW 30 milyon)
Karamdaman at aksidente	Samsung Fire at Marine Insurance	Kabayaran benepisyo sa namatay dahil sa sakit (Hanggang KRW 1.5 milyon)
Pagbibigay-alam sa mga nagkitil ng sariling buhay O pagkasawi dahil sa aksidente na walang pamilya o kaibigan	Embaha ng Pilipinas na nasa Korea	Pamamaraan sa pagproseso ng punenarya (Punenarya) (HRD) Katibayan sa gastusin sa libing * Kasamaang mga ebidensyang Dokumento
	HRD Korea	Mga nabayarang gastusin (Bbayaran sa hanggang KRW 3 milyon halaga sa loob ng 14 na araw)

3 Pagsasagawa sa pamamaraan sa paglibing

Konsultasyon para sa pamilyang nasawian · Pagsusunog ng bangkay, samahan para sa abo at kagamitan ng mga nasawing dayuhang mangggawa · Pagapapabalik ng nasawing dayuhang manggagawa sa sariling bansa at iba pa.

- Ang Embahada ng Pilipinas na nasa Korea (o isang nakatalagang samahan) ay tatanggapng abo ng bangkay O katawan ng nasawi ayon sa kahilingan ng pamilyang nasawian, ang naiwang bangkay ay kokolektahin sa itinalagang punenarya sa bansa.

Kung ang nasawiang pamilya ay nahihirapan sa paghahanda sa mga gastusin sa aksidente (libing), mag aply ng pinasyal suport sa tinalagang embahada na nasa Korea.

Purenarya	Pag-abo ng bangkay	Embalsamo	Papapabalik ng Abo ng nasawi sa sariling bansa	Pagbabalik ng katawan ng nasawi sa sariling bansa
(Hanggang dalawang (2)milyon KRW)	(100,000 KRW hanggang isang (1)milyong KRW)	(2,5 milyon KRW hanggang 5 milyon KRW)	(400,000KRW hanggang 1milyon KRW)	(600,000KRW hanggang 1.5 milyon KRW)

4 Bayad para sa sahod at insurance

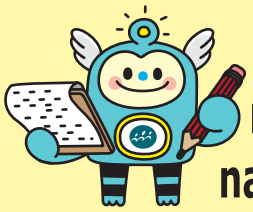
Sahod ng Manggagawa · Dayuhang Manggagawa Insurance ng Manggagawa

- Ang mga benepisyong insurance ay babayaran ng institusyon ayon sa uri ng kamataya n, ang ibang mga sahod, Pabalik na insurance, Departure Guarantee Insurance, at ang pensyon (kung nakarehistro) ay babayaran.

Aplikasyon para sa benispisyo ng insurance: Amo, Embahada ng Pilipinas na nasa Korea, nasawiang pamil ya (o samahan na pinagkatiwalaa ng ng nasawiang pa milya), atbp.

Departure Guarantee Insurance	Return Cost Insurance	Guarantee Insurance	Sahod	Pensyon
(Epektibo lamang sa loob ng isang taon simula sa araw ng pagrehistro)	(Limitado lamang simula KRW 400,000 hanggang KRW 600,000)	(Limitado lamang hanggang KRW 2 milyon kung mabigo sa pagbabayad)	(Ang nakalkulang sahod ay nakadepende sa panahon ng pagtrabaho)	(Kung nakarehistro)

고용노동부 한국산업인력공단 HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT SERVICE OF KOREA



Suporta para sa mga Gastusin sa Paglilibing ng isang dayuhang manggawa kung ito ay nasawi sa aksidente na walang kaibigan o pamilya o kaya'y nagkitil ng sariling buhay

Pagtanaw sa proyekto

- And sistemang ito ay nagbibigay ng netong gastusing kinakailangan sa paglibing ng mga dayuhang manggagawa na namatay dahil sa aksidente na kung saan walang pamilya o kaibigan O kaya'y nagkitil ng sariling buhay habang naninirahan sa Korea, sumasaklaw ang aktwal na gastos hanggang sa KRW 3 milyon.

karapat dapat na benepisyaryo

- Dayuhang manggagawa (E-9) namatay dahil sa aksidente na kung saan walang pamilya o kaibigan O kaya'y nagkitil ng sariling buhay

Nakalaang gastusin

- Hindi hihigit sa KRW 3 milyon.
  ∗Ang suporta ay ipagkakaloob para sa aktwal na kakailanganing gastusin sa paglilibing tulad ng mga sumusunod: pagsunog ng bangkay, pag-embalsamar, at pagbabalik ng mga labi ng nasawi patungo sa sariling bansa, ngunit hindi hihigit sa KRW 3 milyon ang maaaring ipagkaloob

Aplikasyon para sa pagbabayad ng pondo sa pagsuporta

- Pagtanggap: Dibisyon ng Suporta para sa Pagtatrabaho at Pananatili, Serbisyo ng Human Resources Development sa Korea
- Aplayang Institusyon: Embahada ng Pilipinas na nasa Korea

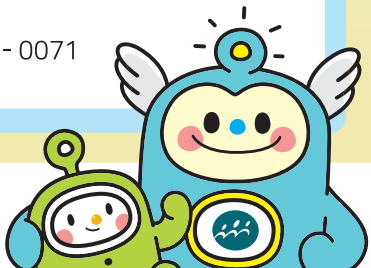
Matapos maisagawa ang mga pamamaraan sa paglibing, ang aplikasyon para sa serbisyong paglilibing at katibayang dokomento ay ilakaip para makuha sa HRD Korea ang mga kabayaran para sa naturang serbisyo.

Mga dokumentong isusumite

- **Mga gastusin sa libing**
  Form ng Aplikasyon sa Pondo ng libing, Sertipiko ng kamatayan at Sertipiko ng eksaminasyon ng katawan ng bangkay, Resibo sa Suporta sa Libing, Kopya ng Passbook (kung binabayaran ng Embahada ng Pilipinas na nasa Korea), kopya ng Lisensya ng punenerya at passbook (kung binayaran ng punenarya)
- **Pagbabalik ng mga naiwan ng nasawi sa sariling bansa**
  Form ng Aplikasyon sa Pondo ng libing, Katibayan ng Dokumento ng Pag-alis ng nasawi (o Pagpaplano sa pag-alis), Pagkumpirmasyon ng Dokumento ng embalsamar

Mga impormasyon para sa pakikipag-ugnayan sa institusyon

Institusyon	Paglalawaran	Makipag-ugnayan
Pagtatrabaho	Kumpirmasyon sa pagkaaksidente sa trabaho	☎ 1350
Kawani ng dayuhang manggawa at serbisyong kapakanan	Pagbabayad ng mga insurance sa manggagawa	☎ 1588 - 0075
Serbisyo ng pensyon	Kabuuhang kabayaran ng alawans ng pensyon	☎ 1355
Samsung Fire at Marine Insurance	Pagbbaayad para sa Departure Guarantee Insurance at Return Cost Insurance	☎ 02 - 2261 - 8400
Sentro ng pagpapayo para sa dayuhang manggagawa (HUGKorea)	Interpretasyon sa iba't ibang lingwahe at serbisyong pagpapayo Mga gabay sa pagtanggap ng suporta para sa gastusin sa paglibing ng manggagawang nagkitil ng sariling buhay	☎ 1577 - 0071



고용노동부
한국산업인력공단
HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT SERVICE OF KOREA